



Centrum sociálních služeb Děčín, p. o.

Výroční zpráva organizace 2010







Centrum sociálních služeb Děčín, p.o.

Výroční zpráva organizace 2010



Obsah

Úvodní slovo ředitelky	3
Poslání CSS	4
Profil organizace	5
Personalistika	6
Organizační struktura	7
Organizační členění	8
- Ředitelství	8
- Domov pro seniory	8 - 9
- Domov pro osoby se zdravotním postižením	10
- Domino Děčín	11
- Pečovatelská služba	12
- Intervenční služby	13 - 14
Počet klientů v jednotlivých zařízeních	15
Ekonomické výsledky	16
Zdroje financování jednotlivých zařízení	17
Komentář ekonoma	17
Účetní závěrka	18 - 19
Poděkování dárcům, veřejné sbírky	20



Úvodní slovo ředitelky

Vážené dámy a pánové,

po celoročním usilovné a obětavé práci v oblasti poskytování sociálních služeb nastal čas, kdy je třeba se ohlédnout a zhodnotit právě skončené období. Období jistě nelehké, přesto však dle mého názoru úspěšné. Vedle řešení každodenních provozních problémů podtrhuje výjimečnost roku 2010 u naší organizace např. i provedení některých zásadních personálních změn, které by se v následujícím období měly kladně projevit, jak na chodu celé organizace, tak samozřejmě i na kvalitě poskytovaných služeb. Tyto a ještě další informace jsou obsaženy ve Výroční zprávě Centra sociálních služeb Děčín, p. o. 2010, která se Vám nyní dostává do rukou. Jedná se o materiál, jehož prostřednictvím podává naše organizace přehledný a ucelený obraz o své činnosti a hospodaření.

Rok 2010 byl pro nás významný v tom, že se podařilo dokončit a zahájit provoz centrální prádelny, jejíž výstavba byla zahájena v roce 2009. V současné době již plní prádelna svoji funkci, a to ke všeobecné spokojenosti personálu i klientů. Zahájení provozu prádelny ale rozhodně nebylo jediným úspěchem, kterého naše organizace dosáhla. Na tomto místě připomeňme ještě částečné provedení revitalizace zahrady (středisko č. 4), vytvoření denní místnosti včetně vybavení potřebným nábytkem (středisko č. 3) nebo vybudování sportovně relaxačního místa pro seniory a pořízení zahradního nábytku (středisko č. 2). I když všichni v „Centru“, včetně mě, máme z těchto úspěchů velkou radost, uvědomujeme si, že bez finančních prostředků zkvalitňovat naše služby nelze. Proto jsme se v roce 2010 zaměřili na získávání finančních prostředků z řady zdrojů.

Vedle čerpání provozní dotace Ministerstva práce a sociálních věcí ČR, grantů z Krajského úřadu Ústeckého kraje nebo finančních prostředků poskytnutých zřizovatelem byl zejména přepracován a podán projekt pro získání finančních prostředků z Evropského sociálního fondu v ČR pro vzdělávání zaměstnanců. Ke stejnému subjektu byl podán i projekt zaměřený na integraci sociálně vyloučených skupin na trh práce. Další projekty byly podány k různým nadacím a fondům.

Na dokreslení celkového obrazu o naší příspěvkové organizaci již jen zmíním úspěšné certifikace RVKPP služeb kontaktní centrum a terénní programy a současně druhé kolo procesu měření spokojenosti našich zaměstnanců, jehož součástí bylo i zjišťování spokojenosti klientů.

Na závěr bych ráda poděkovala všem, kteří finančními a materiálními dary, příp. jiným způsobem podpořili klienty Centra sociálních služeb Děčín, p. o. Svým kolegům a spolupracovníkům pak děkuji za kvalitně odvedenou práci.

*PhDr. Jana Skalová
ředitelka*



Poslání organizace

Zřízení organizace

Centrum sociálních služeb Děčín, p. o. (dále jen CSS Děčín) je zřízena na základě usnesení zastupitelstva města Děčín č. ZM 04 20 05 03 ze dne 21.10.2004 jako příspěvková organizace pro zabezpečování sociálních služeb klientům v jeho zařčených zařízeních.

Postavení organizace

Právní forma: příspěvková organizace. Organizace je samostatnou účetní jednotkou s vlastními účty, hospodáří s majetkem a finančními prostředky přidělenými zřizovatelem, dále s dary a příspěvky od právnických a fyzických osob a s prostředky svých fondů. Organizace vystupuje v právních a obchodních vztazích svým jménem a nese odpovědnost z nich vyplývající. Při plnění svých úkolů se řídí obecně závaznými právními předpisy a vlastními vnitřními předpisy.

Statutárním orgánem je ředitel, který jedná jménem organizace samostatně a z jednání je odpovědný Radě města Děčín.

Poslání organizace

Hlavním posláním CSS Děčín je zajišťovat služby sociální péče, sociální prevence a sociálního poradenství ve vysoké kvalitě a na odborné úrovni a pokud možno dle individuálních potřeb klienta. Působit na osoby aktivně, podporovat je v rozvoji samostatnosti, motivovat je k takovým činnostem, které povedou k jejich návratu do společnosti a zamezí jejich sociálnímu vyloučení.



Profil organizace - Platnost k 31.12.2010

Název:	Centrum sociálních služeb Děčín, příspěvková organizace
Sídlo:	U Plovárny 1190, 405 02 Děčín I
IČ:	712 358 68
Telefon:	412 502 128
Fax:	412 502 230
E-mail:	centrum@cssdecin.cz
Web:	www.cssdecin.cz
Právní forma:	příspěvková organizace
Zřizovatel:	statutární město Děčín
Statutární orgán:	PhDr. Jana Skalová, ředitelka organizace
Organizace je zapsána v Obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl Pr, vložka 632.	

Hlavní účel a předmět činnosti

- poskytování pečovatelské služby dle § 40 zákona, bezúplatné poskytování kulturních služeb seniorům v klubech seniorů
- poskytování pobytové sociální péče v domově pro seniory dle § 49 zákona
- poskytování pobytové sociální péče v domově pro osoby se zdravotním postižením dle § 48
- poskytování ambulantní služby denní stacionář dle § 46, pobytové služby týdenní stacionář dle § 47, a pobytové služby domov pro osoby se zdravotním postižením dle § 48 a poskytování služby podpora samostatného bydlení dle § 43
- poskytování pobytové služby v rámci azylového domu dle § 57, v nolehárně dle § 63, poskytování služeb sociální prevence v kontaktním centru dle § 59, poskytování služby terénní programy dle § 69, služby následné péče dle § 64 a pobytové služby dům na půl cesty dle § 58

- v rámci fakultativních úkonů přeprava imobilních osob a seniorů, čerpajících sociální služby a občanů, držitelů průkazek těžce zdravotně postižených, vozidlem CSS MINIBUS (vozidlo pro přepravu vozíčkářů) a poskytování rekondičních a rehabilitačních služeb ve středisku pečovatelské služby

Okruhy doplňkové činnosti

- pořádání odborných kurzů, školení a jiných vzdělávacích akcí, včetně lektorské činnosti
- reklamní činnost a marketing

Aktivní členství ve sdruženích

Asociace poskytovatelů sociálních služeb

Svaz azylových domů

Asociace nestátních organizací A.N.O. – sekce následné péče a sekce Harm Reduction

Česká asociace streetwork – Č.A.S.

Česká asociace pečovatelské služby

Vedoucí zaměstnanci jsou aktivními členy pracovních skupin Komunitního plánování sociálních služeb města Děčín.

Personalistika

CSS Děčín zaměstnávalo k 31.12.2010 celkem 171 zaměstnanců na plný úvazek (150 žen, 21 mužů), 13 zaměstnanců na dohodu o pracovní činnosti a 1 zaměstnance na dohodu o provedení práce.

Ženy pracují především v oblasti sociální (pečovatelská služba, přímá obslužnost), zdravotní (zdravotní sestry), stravovací (kuchařky) a úklidové (uklížečky). Muži působí především v oblasti dopravy (řidiči) a dále jako domovníci a vrátní.

Největší podíl zaměstnanců je v oblasti sociální práce – pracovníků v sociálních službách je celkem 62 (z toho přímá obslužnost 28, pečovatelská 19, základní výchovná nepedagogická 15) a sociálních pracovníků je v organizaci zaměstnáno dalších 17. Velký podíl má také zdravotnická oblast – celkem je v CSS Děčín zaměstnáno 24 zdravotních sester. Oblast stravování zajišťuje celkem 17 zaměstnanců pro tři střediska – Domov pro seniory, Domov pro osoby se zdravotním postižením a Domino Děčín.

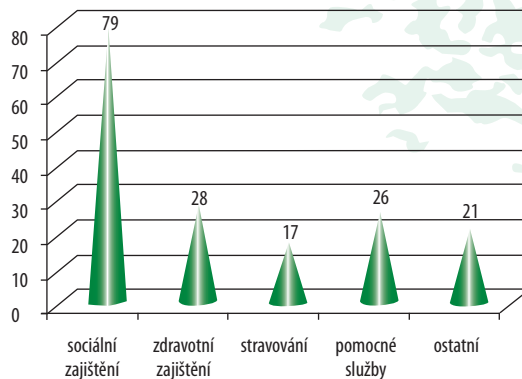
Pro lepší motivaci, spokojenost zaměstnanců a získání soudržnosti nabízí organizace svým zaměstnancům zaměstnanecké výhody (v rámci FKSP).

CSS Děčín přispívá k vytváření kvalitních pracovních i volnočasových podmínek jak pro zaměstnance samotného, tak pro sladování jeho pracovního a soukromého života.

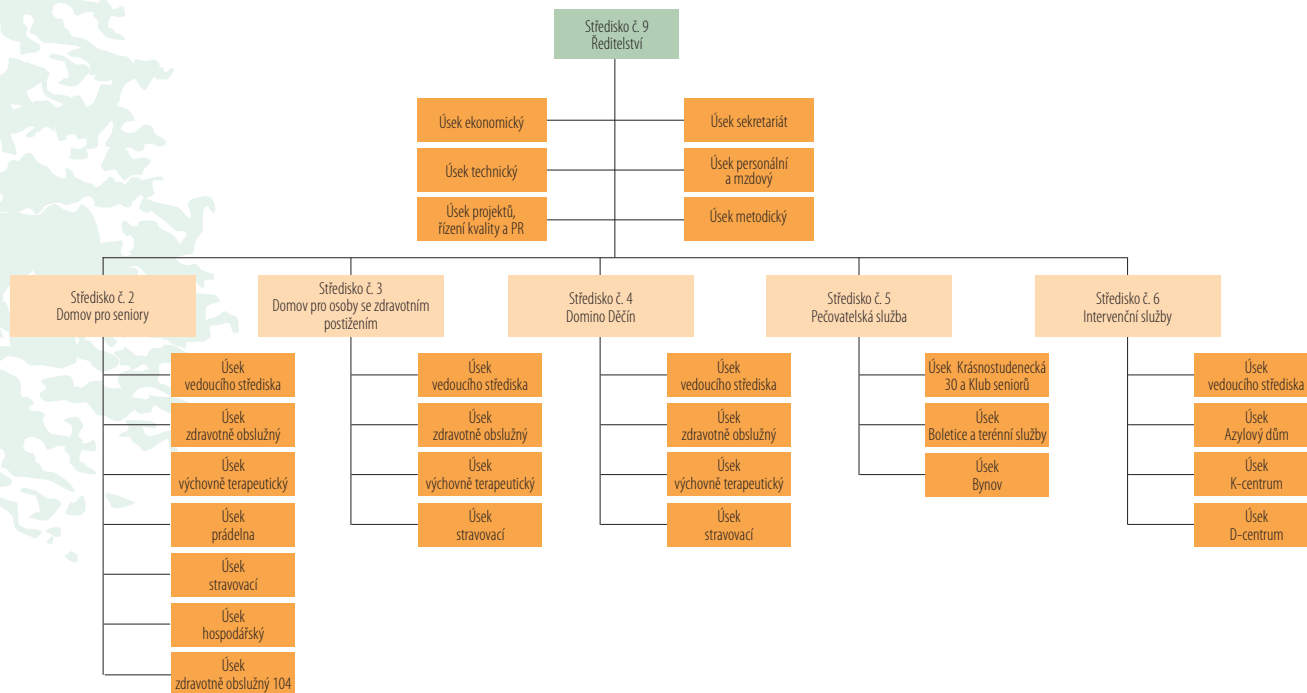
Systém zaměstnaneckých výhod

- Zdravé a funkční prostředí včetně pěti týdnů dovolené a jednoho týdne dodatkové dovolené.
- Podpora vzdělávání zaměstnanců navazující na plán osobního rozvoje spojeného se systémem vnitřního hodnocení zaměstnanců.
- Příspěvky na kulturní a sportovní aktivity zaměstnanců včetně jejich dětí.
- Stravování zaměstnanců v místě výkonu práce, kde se nachází provoz kuchyně. Na pracovištích, kde tato možnost není, příspěvek formou stravenek.
- Posílení jistoty a bezpečí v osobním životě v podobě příspěvku na penzijní a životní kapitálové pojištění.
- Společné akce pro zaměstnance v podobě podpory a posílení týmové práce.

Graf 1: Počet zaměstnanců



Organizační schéma Centra sociálních služeb Děčín, p.o. (platnost k 31. 12. 2010)



Ředitelství

Středisko č. 9

Sídlo:
Ředitel organizace:

U Plovárny 1190, 405 02 Děčín I
PhDr. Jana Skalová (od 1.10.2010)
Mgr. Petr Maršoun (do 31.5.2010)
Ingeborg Opavová (od 1.6. do 30.9.2010)
pověřena zastupováním ředitele)
Ingeborg Opavová (do 31.12.2010)
Dana Škodová (od 26.11.2010)

Vedoucí ekonomického úseku:

Středisko zajišťuje koordinaci činnosti jednotlivých středisek, jejich metodické, ekonomické a odborné řízení k zabezpečení poskytování kvalitních sociálních služeb. Mezi jeho hlavní činnosti patří plánování, ekonomická, finanční, účetní, personální, mzdová a hospodářská činnost, statistika, včetně sestavování příslušných výkazů, sumarizace podkladů dodaných ostatními středisky. Kontrola plnění rozpočtu a hospodářských výsledků v rámci CSS Děčín. Dále zajištění funkce opatrovníka klientů, zbavených nebo omezených ve způsobilosti k právním úkonům.

Plánovitě provádění kontroly hospodaření s majetkem a finančními prostředky a celkové činnosti v rámci CSS Děčín pokud není odborně bezprostředně vyhrazeno jiným složkám, správa svěřeného majetku CSS Děčín, rekonstrukcí, strojních a stavebních investic, zajišťování údržby většího rozsahu v rámci CSS Děčín, spravování investičního fondu, fondu odměn, fondu kulturních a sociálních potřeb, rezervního fondu, zajištění dalšího vzdělávání a zvyšování kvalifikace pracovníků CSS Děčín, zabezpečování bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, požární ochrany, pojištění a ochrany majetku před zneužitím a odcizením, šetření a odškodňování pracovních úrazů a nemocí z povolání, řešení škod a ztrát v rámci CSS Děčín, zabezpečení ochrany životního prostředí před vlivy vlastní činnosti, zabezpečení koncepčnosti rozvoje a zkvalitňování úrovně poskytovaných služeb, zabezpečení prvků řízení jakosti v organizaci, stanovení rozpočtů jednotlivým střediskům, kontrola předpisů o stravování, kontrolní činnost.

Domov pro seniory

Středisko č. 2

Sídlo:
Detailovaná pracoviště:

Kamenická 755/195, 405 02 Děčín II
Krásnostudenecká 1362/104a, 405 02 Děčín VI
prádelna – Jindřichova 337, 405 02 Děčín IX

Vedoucí střediska:

Mgr. Alexandra Petrů (do 22.12.2010)
Bc. Dita Hornová (od 23.12.2010 pověřena řízením
střediska č. 2)

Zástupce vedoucího:

Bc. Dita Hornová

Poslání

Poskytovat služby zaměřené na podporu rozvoje schopností uživatelů vést běžný způsob života, včetně podpory jejich nezávislosti v rozhodování o osobních záležitostech. Zajišťovat nabídku zdravotně ošetrovatelské péče, sociálně terapeutických, volnočasových, pracovních, zájmových a aktivizačních činností ve vlastních prostorech nebo v běžném společenském prostředí podle individuálních potřeb uživatelů služeb a tak poskytovat podporu k co nejdelšímu zachování jejich soběstačnosti.

Rozsah poskytovaných služeb

- poskytnutí ubytování
- poskytnutí stravy
- pomoc při zvládání běžných úkonů péče o vlastní osobu
- pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu
- výchovné, vzdělávací a aktivizační činnosti
- zprostředkování kontaktu se společenským prostředím
- sociálně terapeutické činnosti
- pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí

- základní sociální poradenství
- fakultativní služby – přeprava imobilních osob a občanů, držitelů průkazek těžce zdravotně postižených, vozidlem CSS MINIBUS

Rok 2010 - Domov pro seniory

- Vymalování tří kulturních místností (rekonstrukce zahájena 2009) a vybavení novým moderním nábytkem. Využití pro muzikoterapii, aromaterapii, pravidelná setkání s farářem, jako kinokavárna.
- U nájezdové rampy k osobnímu výtahu u budovy A vytvořena plocha pro bezpečnou manipulaci s imobilními klienty, příp. pro nakládku a vykládku zboží.
- Drobné opravy fasád a střeš.
- V jídelně provedena obměna starého nábytku za nový.
- Pořízení zahradního nábytku na terasu (dřevěné stoly, lavice, židle a slunečníky).
- Vybudování sportovní relaxačního místa pro seniory (pergoly, altán, hřiště na pétanque, stůl pro hraní kuliček).
- Výsadba zeleně, úprava plotu.
- V závěru roku zahájena rekonstrukce šaten pro zaměstnance stravovacího úseku a rekonstrukce toalet klientů v budově B.
- Realizace nákupu nových mechanických vozíků a polohovacích křesel pro klienty.
- V objektu Domova pro seniory v Krásnostudenecké ul. v Želenicích provedena výměna kanalizace (Tommi Sever).

Aktivity pro klienty v roce 2010

V roce 2010 byly do nabídky programu pro klienty zavedeny některé nové aktivity. Zejména se jedná o:

- ergoterapii,
- muzikoterapii,
- aromaterapii,
- reminiscenci,
- rehabilitační cvičení s fyzioterapeutem,
- pořádání velikonočních a vánočních prodejních výstav,
- rozvoj spolupráce s Dobrovolnickým centrem v Ústí nad Labem (návštěvy dobrovolníků, kteří zpřijemňují klientům volný čas).

Mimo nově zavedených aktivit se klienti mohli i nadále věnovat dalším volnočasovým aktivitám, které měly kulturní, společenský a sportovní charakter.



Domov pro osoby se zdravotním postižením

Středisko č. 3

Sídlo: Pod Svahem 6, 405 02 Děčín XI
Vedoucí střediska: PhDr. Jana Skalová (do 30.9.2010)
Bc. Roman Horn (od 1.10.2010 do 31.12.2010)
pověřen vedením střediska č. 3)
Zástupce vedoucího: Klára Filová, DiS

Poslání

Středisko poskytuje služby zaměřené na podporu rozvoje schopností uživatelů vést běžný způsob života, včetně podpory jejich nezávislosti v rozhodování o osobních záležitostech. Zajišťuje nabídku zdravotně ošetrovatelské péče, sociálně terapeutických, výchovných, pracovních, zájmových a aktivizačních činností ve vlastních prostorech nebo v běžném společenském prostředí podle individuálních potřeb uživatelů služeb.

Rozsah poskytovaných služeb

- poskytnutí ubytování
- poskytnutí stravy
- pomoc při zvládání běžných úkonů péče o vlastní osobu
- pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu
- zprostředkování kontaktu se společenským prostředím
- sociálně terapeutické činnosti
- výchovné, vzdělávací a aktivizační činnosti
- pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí
- základní sociální poradenství
- fakultativní služby

Rok 2010 - Domov pro osoby se zdravotním postižením

- úprava vnitřní dispozice vybraných pobytových místností klientek (snížení počtu lůžek)
- úprava vybraných pobytových místností klientek na denní místnost a vybavení místnosti nábytkem
- přihlášení k projektu Krajského úřadu Ústeckého kraje „Podpora plánování a transformace sociálních služeb“

Aktivita pro klienty v roce 2010

- aktivizační činnost (získávání dovedností, které vedou k osamostatňování klientů)
- hipporehabilitace
- canisterapie

V rámci dalších volnočasových aktivit, které měly kulturní, společenský a sportovní charakter, se klienty měly možnost zúčastnit:

- hudebního koncertu TV Nova v Praze,
- společenských akcí v Domově pro osoby se zdravotním postižením Kytlice,
- sportovního zápolení ve hře pétanque v Brtníkách,
- prohlídek Oblastního muzea v Děčíně a zámku ve Velkém Březně,
- filmových a divadelních představení, atd.



Domino Děčín

Středisko č. 4

Sídlo: Spojenců 214, 407 11 Děčín XXXII
Vedoucí střediska: Bc. Roman Horn
Zástupce vedoucího: Bc. Olga Goliášová

Poslání

Středisko poskytuje služby zaměřené na podporu rozvoje schopností uživatelů vést běžný způsob života, včetně podpory jejich nezávislosti v rozhodování o osobních záležitostech. Zajišťuje nabídku zdravotně ošetrovatelské péče, sociálně terapeutických, výchovných, pracovních, zájmových a aktivizačních činností ve vlastních prostorech nebo v běžném společenském prostředí podle individuálních potřeb uživatelů služeb.

Domino Děčín poskytuje následující sociální služby

- Domov pro osoby se zdravotním postižením
- Týdenní stacionář
- Denní stacionář
- Podpora samostatného bydlení

Rozsah poskytovaných služeb

- poskytnutí ubytování
- poskytnutí stravy
- pomoc při zvládání běžných úkonů péče o vlastní osobu
- pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu
- výchovné, vzdělávací a aktivizační činnosti
- zprostředkování kontaktu se společenským prostředím
- sociálně terapeutické činnosti
- pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí

- základní sociální poradenství
- pomoc při zajištění chodu domácnosti
- fakultativní služby

Rok 2010 - Domino Děčín

- částečné provedení revitalizace zahrady zařízení
- přihlášení k projektu Krajského úřadu Ústeckého kraje „Podpora plánování a transformace sociálních služeb“

Aktivity pro klienty v roce 2010

- aktivizační činnost (získávání dovedností, které vedou k osamostatňování klientů)
- hipporehabilitace
- canisterapie

V rámci dalších volnočasových aktivit, které měly kulturní, společenský a sportovní charakter, se klientky/klienti měli možnost zúčastnit:

- hudebního koncertu TV Nova v Praze,
- charitativní akce s hokejovými osobnostmi v Heřmanicích,
- tradičního turnaje ve hře pétanque v Brtníkách (2. místo),
- lázeňského pobytu v Poděbradech,
- filmových a divadelních představení,
- turistických výletů na vyhlídku Větruše, rozhlednu Sokolí Vrch, atd.



Pečovatelská služba

Středisko č. 5

Sídlo: Krásnostudenecká 1525/30, 405 02 Děčín VI
Vedoucí střediska: Lucie Písaříková
Zástupce vedoucí: Renata Mašková

Poslání

Posláním je poskytovat sociální služby terénní a ambulantní zaměřené na podporu klienta v domácím prostředí k zabránění jeho sociálního vyloučení. Poskytovat sociální služby dle individuálních potřeb klienta.

Rozsah poskytovaných služeb

- pomoc při zvládání běžných úkonů péče o vlastní osobu
- pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu
- poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy
- pomoc při zajištění chodu domácnosti
- zprostředkování kontaktu se společenským prostředím
- základní sociální poradenství
- fakultativní služby

Rok 2010 - Pečovatelská služba

- Vedení evidence pomocí programu Pečovatelka a dále aktualizace a vylepšování programu v průběhu roku.
- Modernizace koupelny v Domě s pečovatelskou službou Bynov včetně vybavenosti i pro zdravotně postižené občany.
- Zefektivnění odběru energií na středisku (zajištění měřidel).
- Zefektivnění individuálního plánování u klienta.
- Úsilí o zlepšení kvality poskytované služby (zjišťování spokojenosti klientů i zaměstnanců dotazníkovou formou a pomocí schránek důvěry).
- Modernizace provozních prostor a pracovních podmínek.

Aktivita pro klienty v roce 2010

- v Domě s pečovatelskou službou Bynov monitorování osob, které patří do skupiny starších, zdravotně postižených osob a potřebují rychlejší kontakt a řešení v životně těžkých situacích
- cvičení seniorů v domech s pečovatelskou službou (2x týdně)
- návštěvní hodiny pro setkání s farářem (dle přání klientů)
- kulturní vystoupení a přednášky u příležitosti Vánoc, Velikonoc, Dne matek apod.
- anketní akce, prodejní akce
- oslava 100. výročí narození klientky, oslavy životních jubileí klientů/klientek
- ve spolupráci s Policií ČR přednáška „Prevence kriminality“
- navýšení aktivit v klubu seniorů „Zlatý podzim“
- organizování schůzek klientů s personálem poskytovatele služeb, zástupci města Děčín a dalšími hosty (zpravidla 2x ročně)
- kadeřník, pedikúra

Aktivita prezentace Pečovatelské služby

- Seznámení veřejnosti s Pečovatelskou službou v rámci Týdne sociálních služeb ČR (od 4.10. do 10.10.2010).
- Celostátní akce „Den otevřených dveří“.



Intervenční služby

Středisko č. 6

Sídlo: Fügnerova 665/18, 405 01 Děčín I
Vedoucí střediska: Bc. Lenka Plicková
Zástupce vedoucí: Bc. Marek Hošek

Rozsah poskytovaných služeb

- poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy
- poskytnutí ubytování
- pomoc při uplatňování práv, oprávněných zájmů a při obstarávání osobních záležitostí
- sociálně terapeutické činnosti
- pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro osobní hygienu
- poskytnutí přenocování
- zprostředkování kontaktu se společenským prostředím
- fakultativní činnosti

Azylový dům pro muže a matky s dětmi

Sídlo: Řecká 19, 405 02 Děčín VI
Vedoucí úseku: Bc. Vladimíra Jurčová

Poslání

Posláním je poskytnout ubytování a sociální poradenství matkám a otcům s nezletilými dětmi, těhotným ženám a mužům bez střechy nad hlavou, a to po nezbytně nutnou dobu, než překonají svou nepříznivou sociální situaci spojenou se ztrátou bydlení. Příjemcům služeb poskytujeme poradenství, podporu, pomoc a motivujeme je k návratu do běžné společnosti.

Rok 2010 - Azylový dům pro muže a matky s dětmi

- první etapa výměny oken
- vymalována větší část objektu
- nátěry všech zábradlí a větší části vnitřního oplocení
- výměna podlahových krytin v celém objektu
- celková rekonstrukce kuchyně klientů
- průběžná obnova vybavení Azylového domu pro muže a matky s dětmi
- nástup sociální pracovníce na volnočasové aktivity klientů, čímž se jejich nabídka výrazně rozrostla

Noclehárna

Sídlo: Řecká 19, 405 02 Děčín VI
Vedoucí úseku: Bc. Vladimíra Jurčová

Poslání

Posláním noclehárny je poskytnout ambulantní služby osobám bez přístřeší, které mají zájem o využití hygienického zařízení a přenocování.

Rok 2010 - Noclehárna

- výměna oken
- vymalování všech prostor
- rozšíření počtu lůžek v zimních měsících
- rekonstrukce kanálových výpustí, jimiž při záplavách stoupala voda do zařízení

Dům na půl cesty

Sídlo: Řecká 19, 405 02 Děčín VI
Vedoucí úseku: Bc. Vladimíra Jurčová

Poslání

Posláním je poskytovat pobytové sociální služby především ubytování, osvojování si sociálních, osobních a pracovních dovedností. Posláním je podpora osob v znovu/začlenění do společnosti.

Rok 2010 – Dům na půl cesty

- vymalování celého bytu, navýšení počtu klientů, kteří prošli službou
- rozšíření spolupráce s výchovnými ústavy a se sítí dětských domovů
- podařilo se zvýšit povědomí o poskytované službě v Děčíně a okolí

Kontaktní a poradenské centrum pro drogově závislé, poradna pro rodiče

Sídlo: Teplická 31/45, 405 02 Děčín IV
Vedoucí úseku: Mgr. Lucie Plíhalová

Poslání

Posláním je snažit se u uživatelů drog minimalizovat zdravotní a sociální rizika. Následnou prací se snažit o to, aby uživatelé drog neohrožovali sebe ani společnost.

Rok 2010 - Kontaktní a poradenské centrum pro drogově závislé, poradna pro rodiče

- úspěšně proběhla certifikace RVKPP služby kontaktní centrum
- naplněn cíl zvýšit počet kontaktů i klientů Kontaktního a poradenského centra pro drogově závislé, poradna pro rodiče
- přestavba kontaktní místnosti dle potřeb klientů, zavedení korespondence s klienty ve výkonu trestu

Terénní programy

Sídlo: Teplická 31/45, 405 02 Děčín IV
Vedoucí úseku: Mgr. Lucie Plíhalová

Poslání

Posláním je vyhledávání uživatelů drog (lidí drogami ohrožených) přímo v jejich přirozeném prostředí a následná snaha o minimalizaci zdravotních a sociálních rizik.

Rok 2010 – Terénní programy

- začátek poskytování terénních programů v České Kamenici
- úspěšně proběhla certifikace RVKPP služby terénní programy
- naplněn cíl zvýšit počet kontaktů i klientů Terénních programů
- monitoring nových lokalit

Děčínské doléčovací centrum

Sídlo: Fügnerova 665/18, 405 01 Děčín I
Vedoucí úseku: Bc. Marek Hošek

Poslání

Posláním je poskytovat odborné pobytové a ambulantní soc. služby v oblasti drogové problematiky. Věnovat se lidem, kteří jsou závislí na drogách, alkoholu a na patologickém hráčství. Též spolupráce s blízkými závislých osob. Péči zaměřovat na osvojování si sociálních a psychických dovedností, které přispívají k znovuvytvoření nebo udržení abstinence a na podporu rodinného systému zatíženého závislým chováním.

Rok 2010 – Děčínské doléčovací centrum

- vytváření nové nabídky ambulantní péče, která je určena pro klienty s dobou trvání abstinence nižší než 3 měsíce
- tvorba programu primární protidrogové prevence, který nebude nárazový, ale interaktivní a dlouhodobý
- vytvořeno nové zázemí pro druhou kuchyňku klientů
- rekonstrukce sociálních prostor klientů včetně výměny sítí a odpadů
- revize programové nabídky v rámci věcných připomínek ze strany klientů
- aktivní realizace gender skupiny včetně skupin pro muže

Počet klientů v jednotlivých zařízeních

Domov pro seniory

V roce 2010 poskytl Domov pro seniory podporu a péči celkem 134 klientům/klientkám.

Domov pro osoby se zdravotním postižením

V roce 2010 poskytl Domov pro osoby se zdravotním postižením podporu a péči celkem 45 klientkám.

Domino Děčín

V roce 2010 poskytl Domino podporu a péči celkem 27 klientům/klientkám. Z tohoto množství využilo sociálních služeb v Denním stacionáři 11 klientů/klientek, v Týdenním stacionáři 4 klienti/klientky, v Domově pro osoby se zdravotním postižením 10 klientů/klientek a Podpory samostatného bydlení 2 klienti/klientky.

Pečovatelská služba

V roce 2010 měla Pečovatelská služba 365 aktivních klientů/klientek.

Azylový dům pro muže a matky s dětmi

V roce 2010 poskytl Azylový dům pro muže a matky s dětmi podporu a péči ve službě Azylový dům 38 klientům/klientkám.

Noclehárna

V roce 2010 poskytovala Noclehárna podporu a péči celkem 45 mužům.

Dům na půl cesty

V roce 2010 poskytl Dům na půl cesty podporu a péči celkem 13 klientům/klientkám.

Kontaktní a poradenské centrum pro drogově závislé, poradna pro rodiče

V roce 2010 poskytl Kontaktní a poradenské centrum pro drogově závislé, poradna pro rodiče podporu a péči celkem 358 klientům/klientkám, z toho v sociální službě Kontaktní centrum se jednalo o 178 klientů/klientek a v sociální službě Terénní programy o 180 klientů/klientek. V roce 2010 bylo vyměněno celkem 19 922 injekčních setů.

Děčinské doléčovací centrum

V roce 2010 poskytl Děčinské doléčovací centrum sociální služby celkem 38 klientům/klientkám, přičemž pobytové formy využilo 26 klientů/klientek a ambulantní formy 12 klientů/klientek.



Ekonomické výsledky - r. 2010

Tab. 1 / Příjmy Centra sociálních služeb Děčín, p.o.

Položky	Kč
Dotace zřizovatele	21 350 000,00
Vlastní příjmy	33 197 692,00
Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR	7 168 000,00
Zdravotní pojišťovny	4 796 834,40
Rada vlády pro koordinaci protidrogové politiky	357 000,00
Ústecký kraj	755 000,00
ESF OP LZZ	3 026 051,97
Ministerstvo zdravotnictví ČR	20 000,00
Česká Kamenice	30 000,00
Ostatní	493 767,00
Příjmy celkem	71 194 345,37

Tab. 2 / Výdaje Centra sociálních služeb Děčín, p.o.

Položky	Kč
Osobní náklady	49 517 419,00
Potraviny, obědy pro klienty	5 976 826,85
Drobný hmotný majetek	1 092 309,06
Ostatní materiál	2 313 547,16

Energie	5 338 981,16
Opravy	2 108 425,53
Nákup služeb	3 558 519,13
Odpisy	959 940,00
Ostatní	301 256,11
Výdaje celkem (bez zlepšeného hospodářského výsledku)	71 167 224,00
Zlepšený hospodářský výsledek	27 121,67
Výdaje celkem	71 194 345,67

Tab. 3 / Investice Centra sociálních služeb Děčín, p.o.

Zdroje	Kč
Počáteční stav v r. 2010	1 749 364,94
Odpisy za r. 2010	956 264,00
Dotace zřizovatele	100 000,00
Dary	100 000,00
Zdroje celkem	2 905 628,94

Tab. 4 / Investice Centra sociálních služeb Děčín, p.o.

Čerpání	Kč
Pořízení investic	2 193 532,53
Převod zdrojů na r. 2011	712 096,41
Čerpání celkem	2 905 628,94

Tab. 5 / Investice Centra sociálních služeb Děčín, p.o.

Pořízení investic v roce 2010	Kč
Renault Kangoo - Domov se zdravotním postižením Horní Žleb	48 000,00
Altán - Domov pro seniory (Kamenická 755/195)	78 134,53
Pergola - Domov pro seniory (Kamenická 755/195)	40 500,00
Pergola - Domov pro seniory (Kamenická 755/195)	40 500,00
Kotel varný - Domov pro seniory (Kamenická 755/195)	78 000,00
Úprava zahrady - Domino Děčín	421 398,00
Výstavba prádelny - převod na MM Děčín	1 487 000,00
Celkem pořízení investic	2 193 532,53

Zdroje financování jednotlivých zařízení Centra sociálních služeb Děčín, p.o. v roce 2010

Domov pro seniory

Položky	Celkem v tis. Kč
Dotace - Statutární město Děčín (zřizovatel)	902
Dotace - MPSV ČR (Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR)	2 500
Dotace - Ústecký kraj	355
Vlastní příjmy celkem	22 278
z toho: úhrady od klientů	18 723
úhrady zdravotních pojišťoven	3 155

Domov pro osoby se zdravotním postižením

Položky	Celkem v tis. Kč
Dotace - Statutární město Děčín (zřizovatel)	521
Dotace - MPSV ČR	1 600
Vlastní příjmy celkem	9 269
z toho: úhrady od klientů	8 029
úhrady zdravotních pojišťoven	988

Domino Děčín - Denní stacionář

Položky	Celkem v tis. Kč
Dotace - Statutární město Děčín (zřizovatel)	1 040
Dotace - MPSV ČR	460
Vlastní příjmy celkem	533
z toho: úhrady od klientů	485
úhrady zdravotních pojišťoven	0

Domino Děčín - Týdenní stacionář

Položky	Celkem v tis. Kč
Dotace - Statutární město Děčín (zřizovatel)	1 522
Dotace - MPSV ČR	330
Vlastní příjmy celkem	567
z toho: úhrady od klientů	542
úhrady zdravotních pojišťoven	0

Domino Děčín - Domov pro osoby se zdravotním postižením

Položky	Celkem v tis. Kč
Dotace - Statutární město Děčín (zřizovatel)	112
Dotace - MPSV ČR	650
Vlastní příjmy celkem	2 476
z toho: úhrady od klientů	1 735
úhrady zdravotních pojišťoven	654

DOMINO Děčín - Podpora samostatného bydlení

Položky	Celkem v tis. Kč
Dotace - Statutární město Děčín (zřizovatel)	63
Dotace - MPSV ČR	73
Vlastní příjmy celkem	22
z toho: úhrady od klientů	21
úhrady zdravotních pojišťoven	0

Pečovatelská služba

Položky	Celkem v tis. Kč
Dotace - Statutární město Děčín (zřizovatel)	7 480
Dotace - MPSV ČR	0
Vlastní příjmy celkem	2 501
z toho: úhrady od klientů	2 297
úhrady zdravotních pojišťoven	0

Azylový dům pro muže a matky s dětmi

Položky	Celkem v tis. Kč
Dotace - Statutární město Děčín (zřizovatel)	0
Dotace - MPSV ČR	0
Príspevek od ESF OPLZZ (Evropský sociální fond - operační program lidské zdroje a zaměstnanost)	2 099
Vlastní příjmy celkem	363
z toho: úhrady od klientů	358
úhrady zdravotních pojišťoven	0

Azylový dům pro muže a matky s dětmi - Noclehárna

Položky	Celkem v tis. Kč
Dotace - Statutární město Děčín (zřizovatel)	742
Dotace - MPSV ČR	390
Vlastní příjmy celkem	85
z toho: úhrady od klientů	85
úhrady zdravotních pojišťoven	0

Azylový dům pro muže a matky s dětmi - Dům na půl cesty

Položky	Celkem v tis. Kč
Dotace - Statutární město Děčín (zřizovatel)	0
Dotace - MPSV ČR	0
Príspevek od ESF OPLZZ (Evropský sociální fond - operační program lidské zdroje a zaměstnanost)	927
Vlastní příjmy celkem	91
z toho: úhrady od klientů	91
úhrady zdravotních pojišťoven	0

Kontaktní a poradenské centrum pro drogově závislé, poradna pro rodiče

Položky	Celkem v tis. Kč
Dotace - Statutární město Děčín (zřizovatel)	759
Dotace - MPSV ČR	410
Dotace - RVKPP	
(Rada vlády pro koordinaci protidrogové politiky)	307
Dotace - Ústecký kraj	100
Vlastní příjmy celkem	5
z toho: úhrady od klientů	0
úhrady zdravotních pojišťoven	0

Kontaktní a poradenské centrum pro drogově závislé, poradna pro rodiče - Terénní programy

Položky	Celkem v tis. Kč
Dotace - Statutární město Děčín (zřizovatel)	454
Dotace - MPSV ČR	205
Dotace - RVKPP	50
Dotace - Ústecký kraj	100
Dotace - MZ	20
Dotace - Česká Kamenice	30
Vlastní příjmy celkem	0
z toho: úhrady od klientů	0
úhrady zdravotních pojišťoven	0

Děčinské doléčovací centrum - Následná péče

Položky	Celkem v tis. Kč
Dotace - Statutární město Děčín (zřizovatel)	1 199
Dotace - MPSV ČR	550
Dotace - RVKPP	0
Dotace - Ústecký kraj	200
Vlastní příjmy celkem	185
z toho: úhrady od klientů	170
úhrady zdravotních pojišťoven	0

Účetní závěrka - Výkaz zisku a ztrát

Název, sídlo a právní forma účetní jednotky

Centrum sociálních služeb Děčín, příspěvková organizace

U Plovárny 1190, 405 02 Děčín I

Právní forma: Příspěvková organizace

IČ: 71235868

OKEČ: 853100

Název položky	účet	č. ř.	Činnost	
			hlavní	hospodářská
			5	6
Spotřeba materiálu	501	001	9 382 683,07	
Spotřeba energie	502	002	5 338 981,16	
Spotřeba ostatních neskladových dod.	503	003		
Prodané zboží	504	004		
Opravy a udržování	511	005	2 108 425,53	
Cestovné	512	006	106 348,45	
Náklady na reprezentaci	512	007	13 771,20	
Ostatní služby	518	008	3 438 399,48	
Mzdové náklady	521	009	35 985 178,00	
Zákonné sociální pojištění	524	010	12 172 537,00	
Jiné sociální pojištění	525	011		
Zákonné sociální náklady	527	012	850 580,00	
Jiné sociální náklady	528	013	509 124,00	
Daň silniční	531	014		
Daň z nemovitosti	532	015		

Jiné daně a poplatky	538	016	57 854,50	
Smluvní pokuty a úroky z prodlení	541	017		2 632,00
Jiné pokuty a penále	542	018	2 000,00	
Dary	543	019		
Prodaný materiál	544	020		
Manka a škody	547	021		
Tvorba fondů	548	022		
Odpisy dlouhodobého majetku	551	023	959 940,00	
Zůst. cena prod. dlouhod. nehm. majetku	552	024		
Zůst. cena prod. dlouhod. hmot. majetku	553	025		
Prodané pozenky	554	026		
Tvorba a zúčtování rezerv	555	027		
Tvorba a zúčtování opravných položek	556	028		
Náklady z odepsaných pohledávek	557	029	27 190,00	
Ostatní náklady z činnosti	549	030	211 537,21	
Úroky	562	031		
Kurzové ztráty	563	032	42,40	
Náklady z přecenění reálnou hodnotou	546	033		
Ostatní finanční náklady	569	034		
Náklady na nezp. nároky na pr. stát. rozp.	571	035		
Náklady na nezp. nároky na rozp. úz. celků	572	036		
náklady na ostatní nároky	574	037		
Náklady celkem (součet položek 1 až 37)		038	71 164 592,00	2 632,00

Název položky	účet	č. ř.	Činnost	
			hlavní	hospodářská
			5	6
Výnosy z prodeje vlastních výrobků	601	039		
Výnosy z prodeje služeb	602	040	36198743,97	25000,00
Výnosy z pronájmu	603	041		
Výnosy z prodaného zboží	604	042		
Jiné výnosy z vlastních výkonů	609	043		
Změna stavu nedokončené výroby	611	044		
Změna stavu polotovarů	612	045		
Změna stavu výrobků	613	046		
Změna stavu ostatních zásob	614	047		
Aktivace materiálu a zboží	621	048		
Aktivace vnitroorganizačních služeb	622	049		
Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	623	050		
Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	624	051		
Smluvní pokuty a úroky z prodlení	641	052		
Jiné pokuty a penále	642	053		
Výnosy z odepsaných pohledávek	643	054		
Výnosy z prodeje materiálu	644	055		
Výnosy z prod. dlouhod. nehm. maj.	645	056		
Výnosy z prod. dl. hmot. maj. kromě poz.	646	057	400,00	

Výnosy z prodeje pozemků	647	058		
Čerpání fondů	648	059	285770,92	
Ostatní výnosy z činností	649	060	5001252,92	
Úroky	662	061	3165,03	
Kurzové zisky	663	062	12,83	
Výnosy z přecenění reálnou hodnotou	664	063		
Ostatní finanční výnosy	669	064		
Výnosy z nezp. nároků na pr. stát. rozp.	671	065		
Výnosy z nezp. nároků na rozp. úz. celků	672	066	29680000,00	
Výnosy z nezp. nároků na p. stát. fondů	673	067		
Výnosy z ostatních nároků	674	068		
Výnosy celkem (součet položek 39 až 68)		069	71169345,67	25000,00
Výsledek hospodař. před zdaněním (69 až 38)		070	4753,67	22368,00
Výsledek hospodaření (70)		071	4753,67	22368,00

Poděkování

Finanční a materiální dary

Úroveň poskytovaných sociálních služeb nezanedbatelným způsobem ovlivňuje i velkorysost a štedrost celé řady subjektů. CSS Děčín si váží každé podpory a pomoci bez ohledu na to, zda přichází od právnické nebo fyzické osoby. Proto všem těm, kteří v roce 2010 pomohli svými finančními, materiálními či jinými dary zkvalitnit a současně i zpříjemnit pobyt klientů v jednotlivých zařízeních, vyjadřuje naše organizace hlubokou úctu a uznání.

K 31.12.2010 obdržela naše organizace dary v celkové hodnotě 132 114,12 Kč.

Tyto dary poskytl v roce 2010 následující právnické a fyzické osoby:

Právnická (fyzická) osoba	Druh daru	Kč
Chart Ferox, a.s.	finanční dar	4 650,00
ČEZ Logistika, s.r.o.	finanční dar	9 150,00
Petr Michálek	finanční dar	12 000,00
Josef Marek	šatní skříň, nástavce na šatní skříň	1 000,00
Alcan Děčín Extrusion s.r.o.	finanční dar	10 000,00
CzechPak Manufacturing, s.r.o.	sladidlo práškové, sladidlo tabletky	3 871,00
MUDr. Christo Dragančev	finanční dar	2 000,00
Statutární město Děčín	počítač	14 550,00
CENTRUM, ALTHEA spol. s r. o.	zdravotnický materiál	4 002,12
Mgr. Jiřina Mordačiková	zdravotnický materiál	1 391,00
LUKRA-Connect, s. r. o.	finanční dar	35 000,00
Pavel Walter	vodní lázeň, gastrónadoby, stůl pracovní	31 000,00
Kooperativa pojišťovna, a.s.	digitální fotoaparát FUJIFILM	3 500,00
CELKEM		132 114,12



Vedle finančních a materiálních darů slouží jako další zdroj získávání příspěvků na zkvalitnění poskytované péče o klienty veřejné sbírky. V roce 2010 bylo CSS Děčín zorganizováno několik veřejných sbírek za účelem pořízení rekreačně rehabilitačních pobytů pro klienty, nákup potřeb pro ergoterapii a aktivizační činnost pro klienty. K 31.12.2010 dosáhl výtěžek veřejných sbírek celkové výše **47 373 Kč**.

Klienty CSS Děčín je možné podporovat i nadále. Dárci mohou finanční dary po předchozí domluvě předat osobně na CSS Děčín. Využít lze ale i bezhotovostního převodu. V takovém případě lze finanční dar zaslat na účet organizace, č. u. 78-5305490277/0100, který je vedený u Komerční banky, a. s. v Děčíně.

V případě poskytování materiálních darů se doporučuje konzultovat postup s vedoucími jednotlivých zařízení.





Kontakty:

U Plovárny 1190, 405 02 Děčín I

Tel.: +420 412 502 128

Fax: +420 412 502 230